



Ventosa Roscada
Threaded Air Valve



Ventosa Flangeada
Flanged Air Valve

VENTOSA AUTOMÁTICA DE SIMPLES EFEITO

Modelo WIND

SINGLE FUNCTION AIR VALVE

Series WIND

PN 10/16

Furação da flange segundo
Drilling flange according to

EN 1092-2

Ventosas automáticas de simples efeito, destinadas à evacuação de ar de pequeno débito permitindo a entrada de ar em caso de depressão na canalização.

Para uso exclusivo em águas limpas.

Devem ser montadas na vertical nos pontos mais altos do traçado da tubagem.

Single function air valves, designed for the expulsion of small air volume allowing air ingress if pressure loss occurs.

For exclusive use in clean water.

For mounted on vertical on the higher place of the pipeline.

componente	material	component	material	norma	standard
corpo	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500)	body	ductile iron (EN-GJS-500)	EN 1563	
tampa	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500)	bonnet	ductile iron (EN-GJS-500)	EN 1563	
flange	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500)	flange	ductile iron (EN-GJS-500)	EN 1563	
união roscada	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500)	threaded joint	ductile iron (EN-GJS-500)	EN 1563	
evacuador com purgador	latão CuZn39Pb3	purger with evacuation	brass CuZn39Pb3	EN 12164	
válvula de esfera	latão	ball valve	brass	-	
flutuador (interior)	aço docol 1000DP	float (inside)	steel docol 1000DP	-	
revestimento do flutuador	sobremoldado e vulcanizado em elastómero EPDM com marcação CE	float covering	coated with EPDM elastomer with CE marking	EN 681-1	
parafusos, porcas e anilhas	aço inox A2 (X5 CrNi 18-10)	bolts,nuts and washers	stainless steel A2 (X5 CrNi 18-10)	EN 10088-1	
revestimento anticorrosivo interior e exterior	tinta epóxica potável RAL 5005 aplicada electrostaticamente com espessura ≥ 250 µm	coating inside and outside	epoxy paint potable RAL 5005 applied electrostatically with thickness ≥ 250 µm	DIN 30677 e de acordo com as especificações da GSK (RAL-GZ662) and according to the requirements of GSK (RAL-GZ662)	

Sob Consulta:

Revestimento do flutuador – NBR/SBR com marcação CE.
Filtro.
Entrada (DN) com rosca macho (BSP).

On request:

Float covering - NBR/SBR, with CE marking.
Filter.
Inlet (DN) with male thread (BSP).

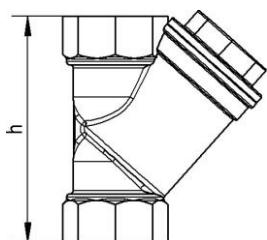
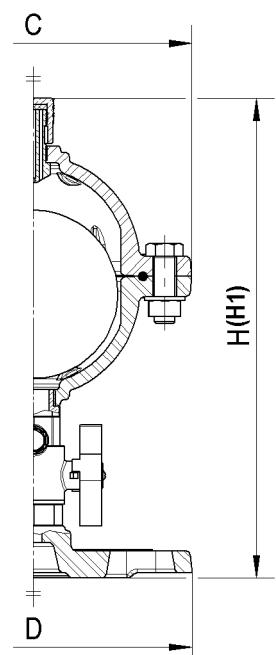
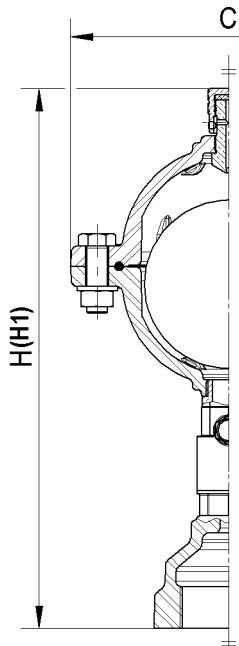
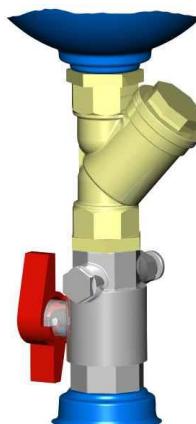
06.100

VENTOSA AUTOMÁTICA DE SIMPLES EFEITO

Modelo WIND

SINGLE FUNCTION AIR VALVE

Series WIND

filtro / filter
(opcional/optional)

ventosa flangeada / flanged air valve

DN	código - code		D	C	H	h filtro filter	H1 altura máxima com filtro maximum height with filter	pesos – weight (Kg)	
	c/ filtro with filter	s/filtro without filter						c/ filtro with filter	s/ filtro without filter
40/50/60/65 80 100	19901110	19901001	185	188	295	70	371	110/145Ø - 4x19Ø	8
	19901129	19901009	220	188	295	70	371	160/180Ø - 8x19Ø	8
	19901130	19901010	220	188	295	70	371	160/180Ø - 8x19Ø	8

ventosa rosada (rosca fêmea) / threaded air valve (female thread)

DN (BSP)	código - code		C	H	h filtro filter	H1 altura máxima com filtro maximum height with filter	pesos – weight (Kg)	
	c/ filtro with filter	s/ filtro without filter					c/ filtro with filter	s/ filtro without filter
G ¾"	1990 1111	1990 1002		260		336	6	6
G 1"	1990 1109	1990 1003		330		406	6	6
G 1¼"	1990 1112	1990 1006		330		406	6	6
G 1½"	1990 1108	1990 1004		330		406	6	6
G 2"	1990 1113	1990 1005		330		406	7	7

DN	diâmetro da canalização - DN pipe diameter - DN
40/50/60/65/80/100 G 3/4" a (to) G 2"	40 a (to) 200

pressão de ensaio hidráulico/hydraulic pressure test (bar)

PN	vedação/sealing	corpo /body
10	11	17
16	18	25

temperatura máxima de trabalho
maximum working temperatureaté 70°C
up to 70°C

Homologações - Homologation

Revestimento - Coating

- KIWA (Holanda – Netherlands)
- WRAS (Reino Unido – United Kingdom)
- CARSO (França-France)
- HYGIENE Institut Ruhrgebiets (Alemanha - Germany)

EPDM Elastómeros - EPDM Elastomers

Com marcação CE, homologado segundo norma BS EN 681-1.
With CE marking, according to standard BS EN 681-1.

- EUROFINS (ACS) (França - France)

Todas as ventosas são individualmente ensaiadas em fábrica.
All the air valves are individually tested at factory.

Sendo um dos principais objectivos da nossa empresa o desenvolvimento e aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos no direito de fornecer quaisquer outros que possam diferir ligeiramente dos descritos e ilustrados nesta publicação.

Being one of our aims a constant development of our products, the characteristics of described material may be altered without prior warning.